

Stanovenie a schválenie postupov zvárania na výrobné zváranie odliatkov z ocele (ISO 11970: 2016).

STN EN ISO 11970

05 0315

Specification and qualification of welding procedures for production welding of steel castings (ISO 11970:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/16

Obsahuje: EN ISO 11970:2016, ISO 11970:2016

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 11970 (05 0315) z marca 2008

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 11970

March 2016

ICS 25.160.10; 77.140.80

Supersedes EN ISO 11970:2007

English Version

Specification and qualification of welding procedures for production welding of steel castings (ISO 11970:2016)

Descriptif et qualification de modes opératoires de soudage pour le soudage de production des aciers moulés (ISO 11970:2016) Anforderungen und Anerkennung von Schweißverfahren für das Produktionsschweißen von Stahlguss (ISO 11970:2016)

This European Standard was approved by CEN on 10 January 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 11970:2016 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 11970:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 17 " Steel" in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 111 "Steel castings and forgings" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11970:2007.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11970:2016 has been approved by CEN as EN ISO 11970:2016 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11970

Second edition 2016-03-01

Specification and qualification of welding procedures for production welding of steel castings

Descriptif et qualification de modes opératoires de soudage pour le soudage de production des aciers moulés



ISO 11970:2016(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Co	ntent	S		Page
Fore	eword			v
Intr	oductio	n		vi
1	Scon	e		1
2	-		ferences	
3			finitions	
4	Preli	minary v	welding procedure specification (pWPS)	2
5	Weld	ling proc	edure qualification	2
6	Test	piece		2
	6.1	Genera	1	2
	6.2		and dimensions of test piece	
	6.3		g of sample	
7			and testing	
	7.1		of testing	
	7.2 7.3		on and cutting of test specimensestructive testing	
	7.3 7.4		ctive test	
	7.1	7.4.1	Transverse (to weld groove) tensile test	
		7.4.2	Macro-examination	
		7.4.3	Micro-examination	
		7.4.4	Impact test	
	7.5	7.4.5	Hardness test	
	7.5 7.6	•	cation and retesting qualification	
o			lification	
8	8.1			
	8.2		l to the manufacturer	
	8.3		l to the material	
		8.3.1	1 0 3	
	0.4	8.3.2	Parent metal thickness (range of qualification)	
	8.4	8.4.1	on to all welding procedures	10
		8.4.2	Welding positions	
		8.4.3	Type of joint	
		8.4.4	Filler metal	
		8.4.5	Type of current	
		8.4.6	Heat input	
		8.4.7	Preheat temperature	
		8.4.8 8.4.9	Interpass temperature Post-weld heat treatment	
	8.5		to process	
	0.0	8.5.1	Processes 111 [manual metal arc welding (metal arc welding with	11
			covered electrode); shielded metal arc welding] and 114 (self-shielded	
			tubular-cored arc welding)	
		8.5.2	Process 121 (submerged arc welding with one wire electrode)	11
		8.5.3	Processes 131 (metal-arc inert gas welding; MIG welding; gas metal arc	
			welding), 135 (metal active gas welding; MAG welding; gas metal arc welding), 136 (tubular cored metal arc welding with active gas shield;	
			flux cored arc welding) and 138 (MAG welding with metal cored electrode)	11
		8.5.4	Process 141 (Tungsten inert gas welding; TIG welding; gas tungsten	
			arc welding)	11
9	Weld	ling proc	edure qualification record (WPQR)	11

STN EN ISO 11970: 2016

ISO 11970:2016(E)

Annex A (informative) Record form (WPQR) welding procedure qualification — Test certificate	.13
Annex B (normative) Details of weld test	14
Bibliography	16

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 17, Steel, Subcommittee SC 11, Steel castings.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11970:2001), which has been technically revised. In particular, <u>Figures 1</u>, <u>2</u> and <u>3</u> have been redrawn to clarify labels.

Introduction

All welding procedure qualifications for production welding of steel castings are intended to be in accordance with this International Standard.

Previous procedure qualifications that conform to the range of qualification of <u>Clause 8</u> are valid under this International Standard.

Where additional tests have to be carried out to complete the qualification, it is only necessary to perform the additional tests to the requirements of $\underline{\text{Clauses 6}}$ and $\underline{\text{7}}$.

Specification and qualification of welding procedures for production welding of steel castings

1 Scope

This International Standard specifies how a welding procedure specification (WPS) for production welding of steel castings is qualified.

It defines the conditions for the execution of welding procedure qualification tests and the limits of validity of a qualified welding procedure for all practical welding operations within the range of essential variables.

Tests are intended to be carried out in accordance with this International Standard unless additional tests are specified by the purchaser or by agreement between the contracting parties.

This International Standard applies to the arc welding of steel castings. The principles of this International Standard can be applied to other fusion welding processes subject to agreement between the contracting parties.

In the case of specific service, material or manufacturing conditions, tests more comprehensive than those specified by this International Standard can be specified by the purchaser, in order to gain more information, e.g. longitudinal weld tensile tests, bend tests, chemical analyses, ferrite determination in austenitic stainless steels, elongation, Charpy "V" impact tests, and radiography.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable to its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 148-1, Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method

ISO 857-1, Welding and allied processes — Vocabulary — Part 1: Metal welding processes

ISO 4136, Destructive tests on welds in metallic materials — Transverse tensile test

ISO 4969, Steel — Macroscopic examination by etching with strong mineral acids

ISO 4986, Steel castings — Magnetic particle inspection

ISO 4987, Steel castings — Liquid penetrant inspection

ISO 4992-1, Steel castings — Ultrasonic examination — Part 1: Steel castings for general purposes

ISO 4992-2, Steel castings — Ultrasonic examination — Part 2: Steel castings for highly stressed components

ISO 4993, Steel and iron castings - Radiographic inspection

ISO 5817, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections

ISO 6507-1, Metallic materials — Vickers hardness test — Part 1: Test method

ISO 6892-1, Metallic materials – Tensile testing – Part 1: Method of test at room temperature

ISO 9016, Destructive tests on welds in metallic materials — Impact tests — Test specimen location, notch orientation and examination

ISO 11970:2016(E)

ISO 9606-1, Qualification testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels

ISO 15607, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules

 ${\it ISO~15612, Specification~and~qualification~of~welding~procedures~for~metallic~materials -- Qualification~by~adoption~of~a~standard~welding~procedure}$

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN